

Pet Food for Export to Uruguay

Uruguay currently prohibits the importation of pet food containing ovine, caprine and bovine ruminant materials that originate from the United States, except as specified in the statements below. Pet food certification requires presentation of an affidavit which attests to ingredients, see below.

Pet food must be registered in Uruguay in compliance with “Registro de alimentos para animales” of the Ministry of Livestock, Agriculture and Fisheries, available on <http://chasque.apc.org/dgsa/alimentos/alimentos.htm>. At the end of this document is a courtesy Spanish language translation of the additional declarations which exporters may provide as part of the documentation to accompany the 16-4.

Pet food should be certified on a VS Form 16-4 with the following additional declarations:

1. The United States prohibits the importation of ruminant origin meat and bone meals from countries affected with bovine spongiform encephalopathy (BSE). / *En los Estados Unidos se prohíbe la importación de harinas de carne y hueso de origen ruminate de países afectados con Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB).*

This office has on file a notarized affidavit from [company name] verifying the accuracy of the statements below. / *Esta oficina tiene en sus archivos una declaración juramentada de [nombre de la compañía] certificando la veracidad de las afirmaciones enunciadas a continuación:*

2. The products referred to in this certificate may be freely sold in the United States as dog or cat food and meet the requirements of the United States. Product is not intended for human consumption. / *Los productos mencionados en este certificado pueden ser vendidos libremente en los Estados Unidos como alimentos para perros o gatos y cumplen con los requerimientos de los Estados Unidos. El producto no está elaborado para consumo humano.*
3. Dry, semi-moist and dehydrated pet food products were sufficiently processed to assure destruction of harmful pathogens, such as Newcastle disease and avian influenza viruses. Finished products (except for hermetically sealed cans) were routinely tested and found negative for salmonella. / *Los productos de alimento de mascotas desecados, semi-desecados y deshidratados, fueron suficientemente procesados para asegurar la destrucción de cualquier agente patógeno nocivo, como virus de enfermedad de Newcastle e influenza aviar, como se demuestra por el hecho de que los productos finales (a excepción de latas herméticamente selladas) son analisados rutinariamente y encontrados libres de salmonella.*
4. Product packed in hermetically sealed cans was treated to F₀ value of 3 or more. / *Los productos empacados en latas herméticamente selladas fueron tratados a un valor de F₀ de 3 o más.*
5. Regarding packaging materials, canned products are packaged in hermetically sealed containers. Dry products are packaged in appropriate new packaging material. / *Con referencia a los materiales de empaque: Productos enlatados son empacados en contenedores sellados herméticamente. Productos secos son empacados en materiales de empaque nuevos y apropiados.*

6. Precautions have been taken to avoid recontamination of the product with pathogenic agents after heat treatment. / *Se han tomados las precauciones para evitar la recontaminacion de los productos con agentes patogenos luego del tratamiento termico.*
7. The product has been manufactured in plants authorized by and under the controls of the official competent authority of the United States, in accordance with a U.S. system of laws and regulations designed to validate microbial, physiochemical, and compositional quality. / *El producto ha sido elaborado en plantas autorizadas por y bajo control de la autoridad oficial correspondiente de los Estados Unidos, de acuerdo al sistema de leyes y regulaciones de los Estados Unidos diseñadas para validar calidad microbiológica, fisicoquímica y composicional.*
8. Ingredients of animal origin are derived from _____ [fill in species]. The product contains no ruminant origin ingredients except (include as applicable) 1) dairy; 2) protein free tallow with a maximum level of insoluble impurities of 0.15% in weight; 3) ovine ingredients legally imported from Australia or New Zealand. / *Los ingredientes de origen animal son derivados de _____ [especificar especies]. El producto no contiene materiales de origen rumiante excepto (incluir según el caso) 1) productos lácteos 2) cebo desproteinizado con un nivel máximo de impurezas del 0.15% en peso*; 3) ingredientes de origen ovino legalmente importados de Australia o Nueva Zelanda.*